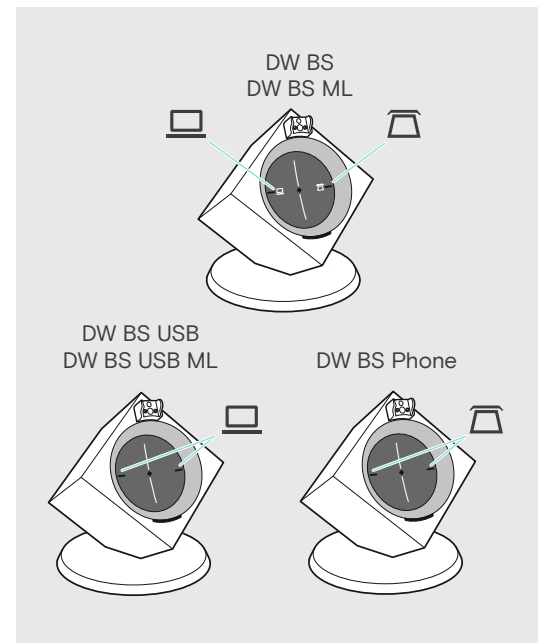
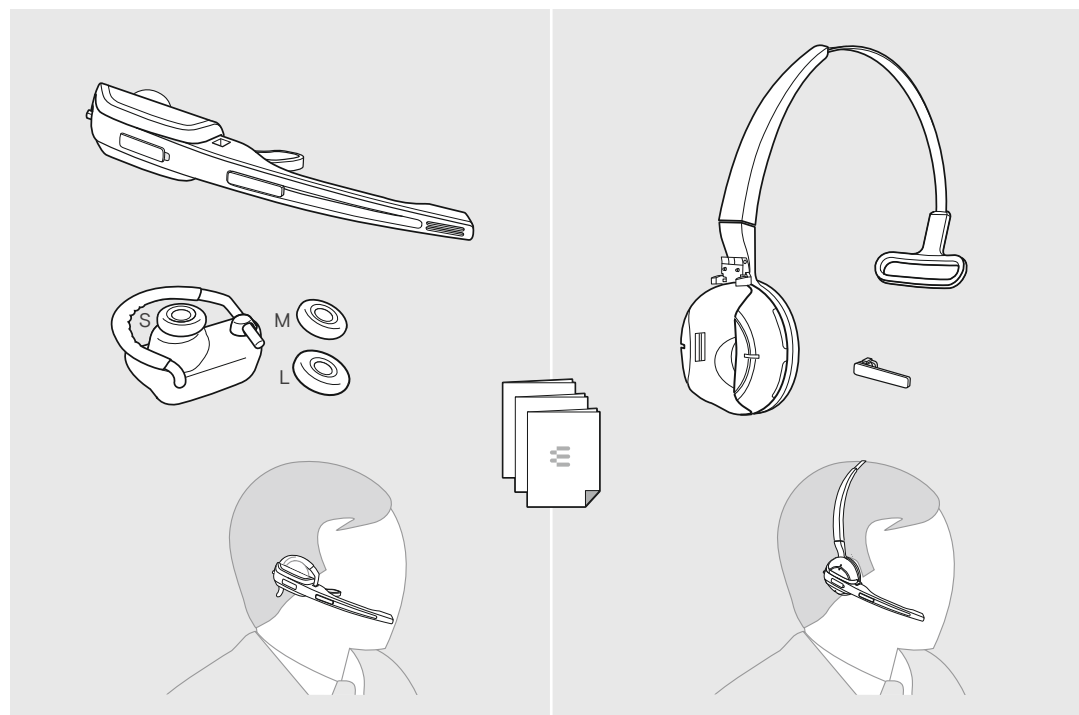


IMPACT DW Series

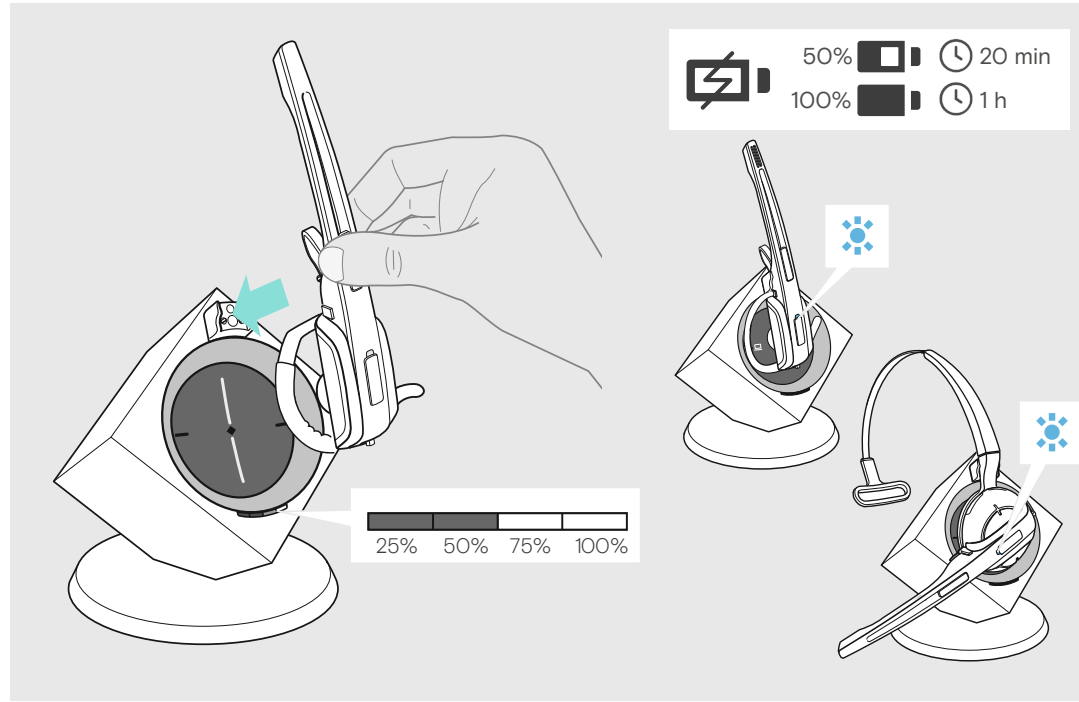
IMPACT DW Office headset

- EN Quick Guide
- DE Kurzanleitung
- FR Guide express
- ES Guía rápida
- DA Kvikvejledning
- NO Snabbguide
- SV Snabbguide
- NL Mini handleiding
- IT Guida rapida
- PT Guia Rápido
- JA 使用説明書
- PL Skrócona instrukcja obsługi
- TR Hızlı Kılavuz
- ZH 袖鸟 駢文

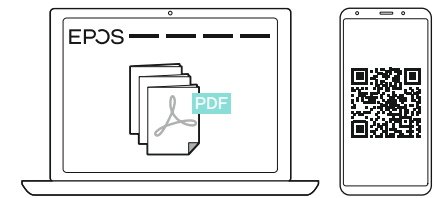
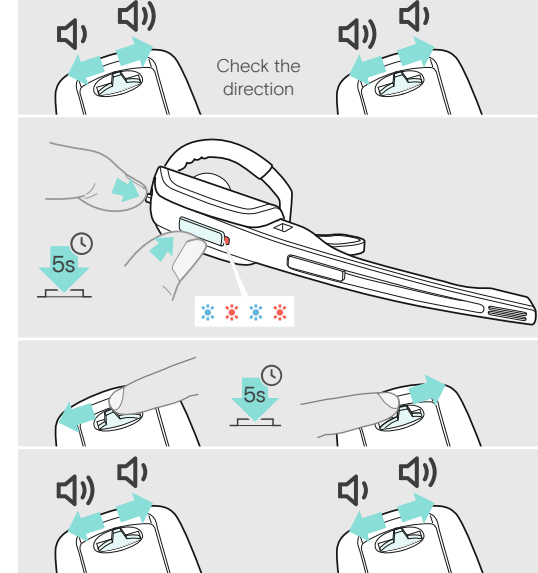
Model: DW 10 HS



Charging the headset | Headset laden | Charger l'oreillette | Cargar el headset | Opladning af hovedsæt | Ladda headset | Lade hodesett | Headset laden | Caricamento dell'headset | Carregaros micro-auscultadores | 充電 | 充電 | Ładowanie zestawu słuchawkowego | Kulaklık setinin şarj edilmesi | 充電動作



Swapping the direction of the volume buttons | Permuter la fonction des touches Volume +/- | Cambiar la asignación de las teclas de volumen | Ændring af funktionen for lysterkeknappen | Ändra volymknapparnas funktion | Endre tilordning av lydstyrkeknappene | De functie van de volumetoetsen omwisselen | Cambio dell'assegnazione dei tasti del volume | Trocar a ocupação do botão de volume | 音量調節ボタンの向きを切り替える | 音量調節ボタンの向きを切り替える | Zmiana przyporządkowania przycisków regulacji głośności | Ses seviyesi tuşlarının atamalarının değiştirilmesi | 音量調節ボタンの向きを切り替える | 音量調節ボタンの向きを切り替える



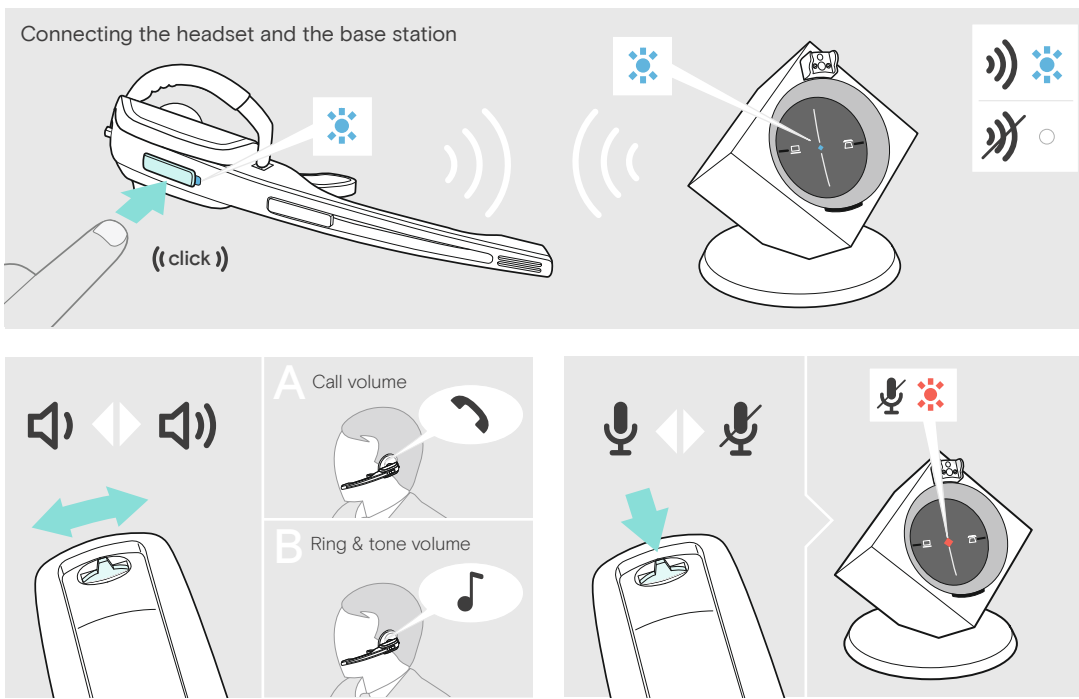
www.eposaudio.com/support

DSEA A/S

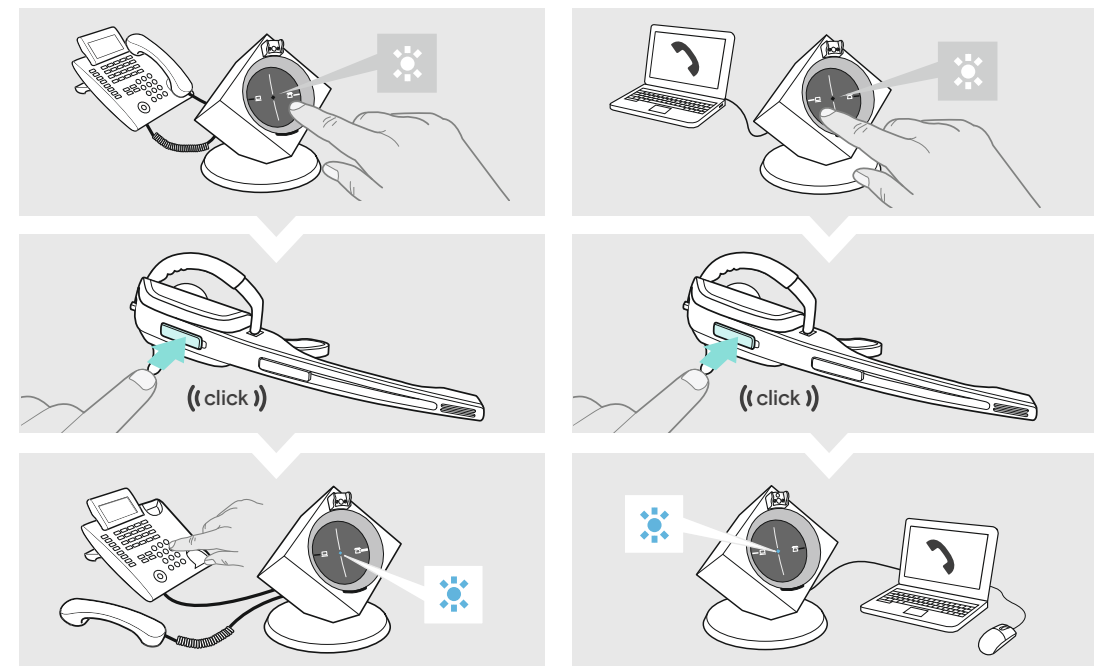
Kongebakken 9, DK-2765 Smørum, Denmark
www.eposaudio.com

Printed in China, Publ. 06/20, 770-00072/A08

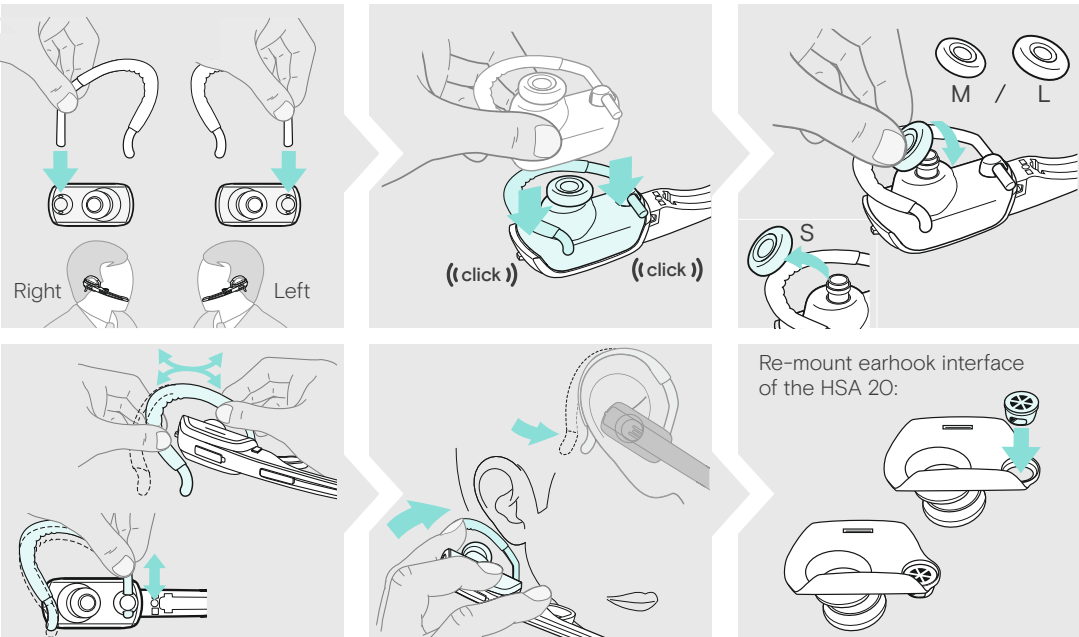
Using the headset | Headset verwenden | Utiliser l'oreillette | Utilizar el headset | Anvendelse af hovedsæt | Använd headset | Benytte hodesett | De headset gebruiken | Utilizzo dell'headset | Utilizar o auricular | 使用 | 使用 | Stosowanie zestawu słuchawkowego | Kulaklığın kullanımı | 使用動作



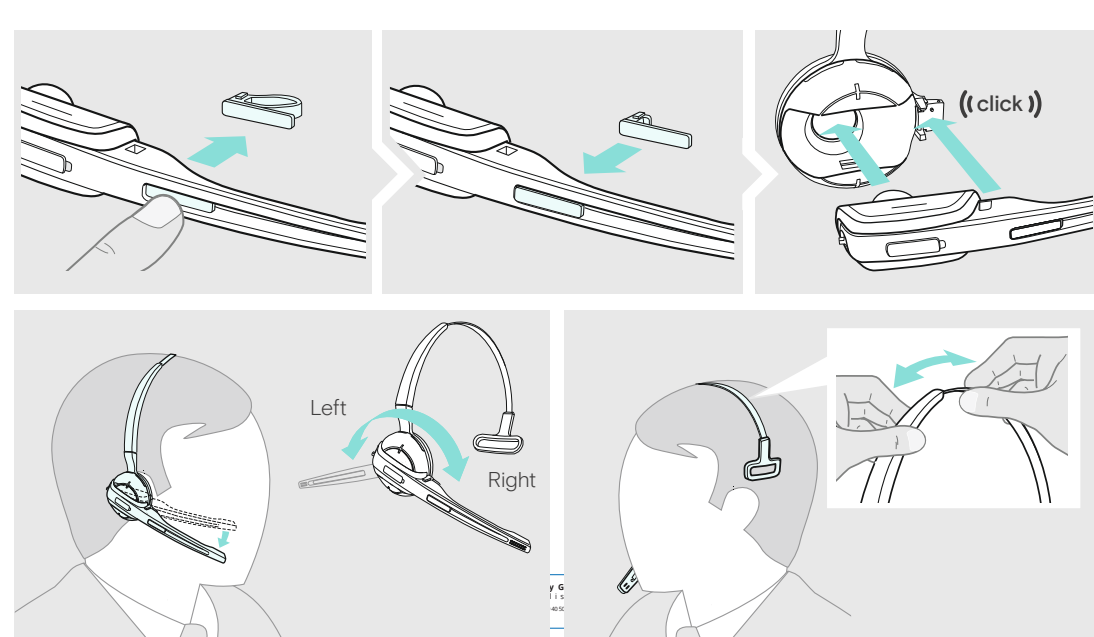
Making calls via the headset | Über das Headset telefonieren | Téléphoner avec l'oreillette | Telefonar mediante el headset | Opkald via hovedsæt | Ring med headset | Ringe ved hjelp av hodesett | Bellen met behulp van de headset | Telefonare con l'headset | Fazer uma chamada telefônica através do micro-auscultador | 通話 | 通話 | Telefonowanie poprzez zestaw słuchawkowy | Kulaklık sesi üzerinden telefonetme | 通話動作 | 通話動作

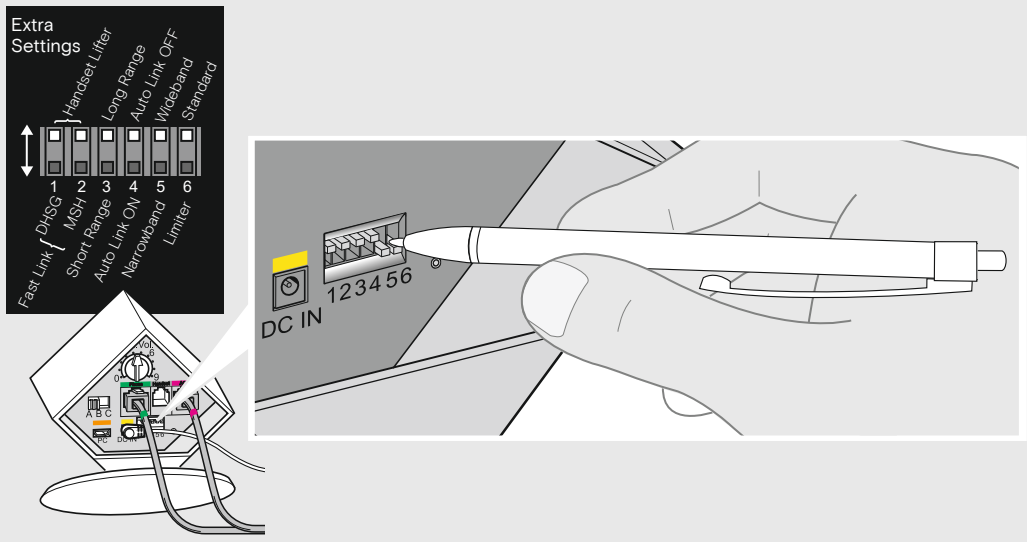


Wearing the headset with the earhook | Headset mit Ohrbügel verwenden | Porter l'oreillette avec le crochet d'oreille | Utilizar el headset con gancho de auricular | Anvendelse af hovedsæt med ørebøjle | Använd headset med öronbygel | Bruk hodesett med ørebøyle | De headset in combinatie met de oorbeugel gebruiken | Utilizzo dell'headset con archetto auricolare | Utilizar o micro-auscultador com haste auricular | 使用 | 使用 | Stosowanie zestawu słuchawkowego pałąkiem naszywnym | Kulaklık setinin kulak bantıyla kullanılması | 使用動作 | 使用動作



Wearing the headset with the headband | Headset mit Kopfbügel verwenden | Porter l'oreillette avec l'arceau | Colocarse el headset con gancho de auricular | Sådan bæres hovedsæt med hovedbøjle | Sätt på headsetet med huvudbygel | Sett på hodesett med hodebøyle | De headset in combinatie met de hoofbeugel gebruiken | Applicazione dell'headset con archetto per testa | Colocar o micro-auscultador com ardo de cabeça | 使用 | 使用 | Stosowanie zestawu słuchawkowego pałąkiem nagłownym | Kulaklık setinin kafa bantıyla takılması | 使用動作 | 使用動作





<p>Manual operation Lifts/hangs up the handset manually or using the handset lifter (HSL 10 II).</p>	<p>Manual link establishment When taking the headset out of the base station, you have to manually establish the wireless link between headset & base station.</p>
<p>Electronic hook switch (DHSG standard) Call control via the headset system. For faster link establishment, see Fast Link.</p>	<p>Automatic link establishment - Auto Link When taking the headset out of the base station, a wireless link is automatically established between headset and base station.</p>
<p>Electronic hook switch (MSH standard) Call control via the headset system.</p>	<p>Wideband audio transmission Automatic frequency adjustment of wideband & narrowband calls. Wideband audio transmission is e.g. supported by Skype & gives high speech quality. Battery life: 8 hours</p>
<p>Fast Link for DHSG standard & HSL 10 II handset lifter Recommended for frequent callers. Fast link establishment without delay due to hidden link to the base station.</p>	<p>Narrowband audio transmission Battery life: 12 hours</p>
<p>Standard radio range</p>	<p>Standard limitation</p>
<p>Reduced radio range Use this setting in order to avoid interference with other DECT systems. Range of approx. 10 m indoors</p>	<p>Limited volume (country specific) EU and US version: in compliance with Directive 2003/10/EC AU version: in compliance with Directive AS/ACIF G616:2006</p>

Holding a conference call: Connecting the master headset & the guest headsets with a base station | Telefonkonferenz durchführen: Master-Headset & Guest-Headsets mit einer Basisstation verbinden | Tenir une conférence téléphonique : Connecter l'oreillette maître et l'oreillette invitée à la station de base | Realizar una conferencia telefónica: Conexión del headset maestro y de los headsets invitados con la estación base | Afvikling af en telefonkonference: Etablering af forbindelse mellem master-hovedsæt & gæst-hovedsæt og basisstationen | Telefonkonferens: Anslut masterheadsetet og gæstheadsetet till en basstation | Foreta telefonkonferanse: Opprette forbindelsen masterhodesettet og gjestehodesettet skal ha med basestasjonen | Een telefonische conferentie uitvoeren: De master-headset en gæst-headsets met een basisstation verbinden | Per eseguire una conferenza telefonica: collegare l'headset principale e l'headset guest con una stazione base | Realizar una chamada em conferência: Ligar o micro-auscultador mestre e os micro-auscultadores secundários à base | 會議：頭戴式電話機、主機、副機、主機座、副機座與座機連接 | 電話會議：將主機頭戴式電話機、副機頭戴式電話機與座機連接 | 會議：將主機頭戴式電話機、副機頭戴式電話機與座機連接 | 電話會議：將主機頭戴式電話機、副機頭戴式電話機與座機連接 | Prowadzenie konferencji telefonicznej: Połączenie zestawu słuchawkowego Master i Guest ze stacją bazową | Telefon konferans: Ana (Master) ve misafir kulaklık setlerinin baz istasyonuna bağlanması | 電話會議：將主機頭戴式電話機、副機頭戴式電話機與座機連接

New MASTER headset

GUEST headset 1-3

Ready for conference call: Master headset & Guest headsets connected to the base station

End a conference call

Leaving the DECT range | DECT-Reichweite verlassen | Sortir de la portée DECT | Salir del rango DECT | Sådan forlades DECT-rækkevidden | Lämna DECT-räckvidden | Forlate DECT-rekkevidden | De DECT-reikvidde verlaten | Allontanamento dal campo di autonomia DECT | Sair do alcance DECT | %\$5\$ 離開範圍 | 離開範圍 | Opuszczanie zasięgu DECT | DECT menzillinden çıkılması | 離開範圍 | 離開範圍

Automatic link establishment | Automatischer Verbindungsaufbau | Établissement automatique d'une liaison | Establecimiento de conexión automática | Automatisk forbindelsesopbygning | Automatisch oppkoppling | Automatisch forbindelsesopbygning | Automatische opbouw van de verbinding | Conexão automática | Ligação automática | 自動連接 | Automatische nawiązanie połączenia | Otomatik bağlantı kurulması | 自動連接

Replacing the ear pad | Ohrpolster austauschen | Remplacer le coussinet d'oreille | Cambiar las almohadillas para las orejas | Udskiftning af ørepolstringer | Byta öronkuddar | Utskifting av øreputer | De oorkussens vervangen | Sostituzione dei cuscinetti auricolari | Substituir as almofadas | 更換耳墊 | Wymiana poduszek słuchawkowych | Kulak pedinin değiştirilmesi | 更換耳墊

Charging several headsets simultaneously | Mehrere Headsets gleichzeitig laden | Charger plusieurs oreillettes simultanément | Cargar simultáneamente varios headsets | Opladning af flere hovedsæt samtidig | Ladda flera headsets samtidigt | Lade flere hodesæt samtidig | Meerdere headsets tegelijk opladen | Caricamento simultaneo di più headset | Carregar, simultaneamente, vários micro-auscultadores | 同時充電多個頭戴式電話機 | 同時充電多個頭戴式電話機 | Jednoczesne ładowanie kilku zestawów słuchawkowych | Birden çok kulaklık setinin aynı anda şarj edilmesi | 同時充電多個頭戴式電話機

Wide range: 55 m

Low range: 10 m | offices with high density of DECT products or headsets

Please check the Instruction manual for more information.

DIP switch 4

Detailed information / Accessories | Ausführliche Informationen / Erhältliches Zubehör | Informations détaillées / Accessoires | Información detallada / Accesorios disponibles | Udførlige oplysninger/tilbehør som kan erhverve | Mer information/tilbehør | Detaljert informasjon / tilgjengelig tilbehør | Utvoerige informatie/verkrijgbare toebehoren | Informazioni dettagliate / accessori disponibili | Informações mais pormenorizadas / acessórios disponíveis | 詳細資訊 / 配件 | 詳細資訊 / 配件 | Szczegółowe informacje / dostępne akcesoria | Ayrıntılı Bilgiler / Mevcut Aksesuarlar | 詳細資訊 / 配件 | 詳細資訊 / 配件

For easy setup, configuration and softphone call control settings download EPOS Connect on www.eposaudio.com/connect

For Compatibility guide go to www.eposaudio.com/compatibility

For Instruction manual go to www.eposaudio.com/support

Comhead Headset Company GmbH
Die Headset-Spezialisten
Quality-Checked-DECT-Systeme | 12070-Herzogenrath | 49-2131-61-400